



TEXAS ASSOCIATION OF REALTORS®
DEVOLUCIÓN DE ADELANTO

NO SE AUTORIZA EL USO DE ESTE FORMULARIO POR PARTE DE PERSONAS QUE NO SEAN MIEMBROS DE LA TEXAS ASSOCIATION OF REALTORS®.
©Texas Association of REALTORS®, Inc. 2002

DEVOLUCIÓN DE ADELANTO ENTRE EL COMPRADOR QUE SUSCRIBE Y EL VENDEDOR CONCERNIENTE
A LA PROPIEDAD DE

AVISO: Este formulario estipula la exención de todas las partes, corredores y compañías de título de toda responsabilidad establecida en el contrato (no sólo la devolución del adelanto). No firme este formulario si no es su intención eximir a todas las personas que firmen este formulario de toda responsabilidad establecida en el contrato. LEA ESTE ACUERDO DE LIBERACIÓN DE RESPONSABILIDADES CON DETENCIÓN. Si no comprende las consecuencias de este acuerdo de liberación de responsabilidades, consulte a su abogado ANTES de firmarlo.

- A. El Comprador y el Vendedor que suscriben se liberan mutuamente y liberan a todo corredor, compañía de título y agente de plica de toda responsabilidad según el contrato anterior.
- B. El que suscribe ordenan a _____ (agente de plica) a desembolsar el adelanto de la siguiente manera:

\$ _____ a _____
 \$ _____ a _____
 \$ _____ a _____
 \$ _____ a _____

 Comprador Fecha

 Comprador Fecha
 Dirección: _____

 Otro Corredor/Corredor Cooperante Fecha
 Dirección: _____

 Vendedor Fecha

 Vendedor Fecha
 Dirección: _____

 Corredor Principal/del Listado Fecha
 Dirección: _____

The Texas Association of REALTORS® hired the Ralph-McElroy Translation Company, Inc. to translate the form referenced in this brochure. The translation is in a conversational Spanish dialect common to Texas. Different Spanish dialects and translations may vary. This brochure is provided as a courtesy and is not a contract or a legally binding document. The translation has not been approved by the Texas Real Estate Commission. The translation may not be used in lieu of English versions. The English version of the form must be provided to the consumer. While the translation is believed to be accurate, no warranty or representation is made about its accuracy or reliability. The reader is encouraged to seek professional translation and legal advice before signing any document.

La asociación Texas Association of REALTORS® contrató a la empresa de traducción Ralph-McElroy Translation Company, Inc. para traducir el formulario mencionado en este folleto. La traducción utiliza un dialecto del español a nivel de conversación común en Texas. Los diversos dialectos del español y las traducciones pueden variar. Este folleto se ofrece como cortesía y no es un contrato ni un documento jurídicamente obligatorio. La traducción no ha sido aprobada por la Comisión de Bienes Raíces de Texas. La traducción no puede utilizarse en reemplazo de las versiones en inglés. Debe entregarse al cliente la versión en inglés del formulario. Aunque se confía en la precisión de la traducción, no se extiende ninguna garantía ni representación en cuanto a su precisión o fiabilidad. Se insta al lector a buscar traducción profesional y asesoramiento legal antes de firmar cualquier documento.